

Individuálna výročná správa

Obce Ruská Bystrá

za rok 2020

Ján Sakulič
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	5
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	6
6.1. Výchova a vzdelávanie	6
6.2. Zdravotníctvo	6
6.3. Sociálne zabezpečenie	6
6.4. Kultúra	6
6.5. Hospodárstvo	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	7
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	8
7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Závazky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov	10
10. Ostatné dôležité informácie	11
10.1. Prijaté granty a transfery	11
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

1. Úvodné slovo starostu obce

Obec bola zameraná hlavne na plnenie zákonom stanovených povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám obyvateľov obce v obci, organizovanie spoločenských podujatí za účelom dobrého spolunažívania.

2. Identifikačné údaje obce

Názov:	Obec Ruská Bystrá
Sídlo:	Ruská Bystrá 19
IČO:	00325724
Štatutárny orgán obce:	Ján Sakulič
Telefón:	056-6584071
E-mail:	ruskabystra@lekosonline.sk
Webová stránka:	www.ruskabystra.lekosonline.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Ján Sakulič
Zástupca starostu obce:	Zdena Gajdošová
Hlavný kontrolór obce:	Agáta Mižáková
Obecné zastupiteľstvo:	Marek Berezňanin Mgr. Anna Citráková Marcela Kožuškaničová Mária Radvanová
Komisie:	Komisia na ochranu verejného záujmu
Obecný úrad:	Jana Janková – odborná administratívna asistentka

4. Poslanie, vízie, ciele

Starostlivosť o rozvoj obce a jej obyvateľov. Základným predpokladom rozvoja obce je dodržiavanie zákonností a pravidiel miestnej samosprávy, ochrana života a majetku obyvateľov, zároveň aj ochrana životného prostredia.

Vízie obce: Zvýšenie kvality života obyvateľov obce a ich spokojnosť.

Ciele obce: Budovanie infraštruktúry tak, aby plnila úlohu pre sídelnú, ekonomickú a kultúrnu činnosť v obci.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce: Severovýchodná časť okresu Sobrance na hranici s okresom Snina

Susedné mestá a obce: Podhorod', Ruský Hrabovec, Hrabová Roztoka

Celková rozloha obce: 11,96 km²

Nadmorská výška: 453 m. n. m.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: 8,95 obyvateľov km², počet obyvateľov: 107

Národnostná štruktúra: 94,92 % slovenská národnosť

4,24 % rusínska národnosť

0,84 % nezistená národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: 94,07% gréckokatolícke vierovyznanie

2,54% rímskokatolícke vierovyznanie

3,39% nezistené vierovyznanie

Vývoj počtu obyvateľov: klesajúci

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: 8,56 %

Nezamestnanosť v okrese: 10,35 %

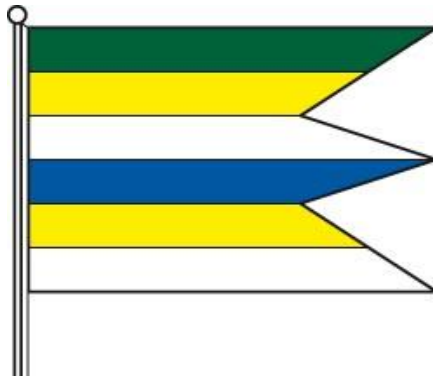
5.4. Symboly obce

Erb obce : V Heraldickom registri SR pod signatúrou R-131/2006 je zapísaný erb obce Ruská Bystrá v znení :

„V modrom štíte na zelenej pažiti stojaca strieborná obrátená krava so zlatým vemenom a v zlatej zbroji, vľavo na pažiti zlatý válov.“



Vlajka obce :



5.5. História obce

Prvá zmienka o obci je z roku 1405 pod názvom Biztra. Predpokladá sa, že obec založil so súhlasom šľachticov Drugetovcov na majetku humenského panstva šoltýs s rusínskymi osadníkmi podľa valašského práva. Názov sa vzťahoval k tamojšiemu horskému potoku s rezko tečúcou vodou. V roku 1600 bolo 5 poddanských obývaných domov a dom šoltýsa. Počas celej histórie bola obec málopočetnou. V roku 1965 mala 368 obyvateľov.

5.6. Pamiatky

Drevený gréckokatolícky chrám zaradený do skupiny drevených chrámov slovenskej časti karpatského oblúka, ktoré 07.júla 2008 boli zapísané do zoznamu Svetového dedičstva UNESCO pod číslom 1273.

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí poskytuje:

- Základná škola Podhorod'
- Materská škola Podhorod'

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola Sobrance
- Centrum voľného času Sobrance

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť poskytuje:

- Regionálna nemocnica Sobrance, n. o.
- Všeobecná ambulancia pre dospelých v Sobranciach
- Detská ambulancia v Sobranciach
- Zubná klinika PARODENT s.r.o. v Sobranciach

6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec neposkytuje opatrovateľskú službu.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecný úrad, ktorý organizuje realizáciu slávnosti obce.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na organizovanie a realizáciu slávnosti obce spojenú s výročím zápisu dreveného chrámu do zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO a menších obecných stretnutí k významným sviatkom a udalostiam.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny a pohostinstvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- EUROFARMA s. r. o.
- Pozemkové spoločenstvo Ruská Bystrá

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 29.11.2019 uznesením č. 2/5/2019. Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2020 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 1/2020
- druhá zmena schválená dňa 30.06.2020 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 2/2020
- tretia zmena schválená dňa 11.12.2020 uznesením č. 1/4/2020

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	40 568,00	63 993,00	63 991,45	100
z toho :				
Bežné príjmy	40 568,00	48 765,00	48 763,54	100
Kapitálové príjmy	0,00	4 737,00	4 736,84	100
Finančné príjmy	0,00	10 491,07	10 491,07	100
Výdavky celkom	38 296,00	51 356,00	51 354,97	100
z toho :				
Bežné výdavky	37 796,00	44 984,00	44 983,39	100
Kapitálové výdavky	500,00	6 372,00	6 371,58	100
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0
Rozpočet obce	2 272,00	12 637,00	12 636,48	100

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR
Bežné príjmy spolu	48763,54
Bežné výdavky spolu	44983,39
Bežný rozpočet	3780,15
Kapitálové príjmy spolu	4736,84
Kapitálové výdavky spolu	6371,58
Kapitálový rozpočet	-1634,74
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	2145,41
<i>Vylúčenie z prebytku/Úprava schodku</i>	0,00
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	0,00
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	10491,07
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	0,00
Rozdiel finančných operácií	10491,07
PRÍJMY SPOLU	63991,45
VÝDAVKY SPOLU	51354,97
Hospodárenie obce	12636,48
<i>Úprava – prijatý KT zo ŠR</i>	10000,00
<i>Úprava – prijatý BT SODB</i>	745,00
Upravené hospodárenie obce	1891,48

Prebytok rozpočtu v sume 2 145,41 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 10 745,00 EUR a takto zistený **schodok v sume -8 599,59 EUR** bol v rozpočtovom roku 2020 vysporiadaný:

- z finančných operácií v sume 8 599,59 EUR.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 1 891,48 EUR, navrhujeme použiť na :

- **tvorbu rezervného fondu 1 891,48 EUR.**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú:

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 745,00 EUR, a to na:

- SODB 2021: 745,00 EUR,

b) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v rozpočtovom roku 2019 v sume 10 000,00 EUR, a to na :

- výstavbu domu smútku: 10 000,00 EUR.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2020 vo výške 1 891,48 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Príjmy celkom	6 3991,45	49 148,00	39 148,00	39 148,00
z toho :				
Bežné príjmy	48 763,54	39 148,00	39 148,00	39 148,00
Kapitálové príjmy	4 736,84	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	10 491,07	10 000,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022	Rozpočet na rok 2023
Výdavky celkom	51 354,97	49 148,00	39 148,00	39 148,00
z toho :				
Bežné výdavky	44 983,39	38 648,00	38 648,00	38 648,00
Kapitálové výdavky	6 371,58	10 500,00	500,00	500,00
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	299 322,19	298 872,06
Neobežný majetok spolu	288 141,45	285 740,25
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	197,52	197,52
Dlhodobý hmotný majetok	263 546,40	261 145,20
Dlhodobý finančný majetok	24 397,53	24 397,53
Obežný majetok spolu	11 066,94	13 018,18
z toho :		
Zásoby	68,40	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	234,20	125,00
Finančné účty	10 764,34	12 893,18
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	113,80	113,63

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	299 322,19	298 872,06
Vlastné imanie	134 501,06	141 372,93
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	134 501,06	141 372,93
Záväzky	11 284,84	11 598,83
z toho :		
Rezervy	480,00	480,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 000,00	10 745,00
Dlhodobé záväzky SF	273,27	253,45
Krátkodobé záväzky	531,57	120,38
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	153 536,29	145 900,30

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	234,20	125,00

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2019	Zostatok k 31.12 2020
Záväzky do lehoty splatnosti	531,57	120,38

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	70 509,66	53 797,75
50 – Spotrebované nákupy	4985,15	5820,48
51 – Služby	27 704,82	6540,23
52 – Osobné náklady	28 218,17	31336,05
53 – Dane a poplatky	72,58	62,13
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	643,90	444,29
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	8 473,32	9252,78
56 – Finančné náklady	411,72	341,79
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00

58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	69 576,15	60 669,62
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	1,00	541,20
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	37 537,22	39 846,47
64 – Ostatné výnosy	654,25	616,45
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	480,00	480,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC	30 903,68	19 185,50
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-933,51	6871,87

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 6 871,87 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Environmentálny fond	Revitalizácia verejného priestoru – pri zastávke	4 736,84
ŠÚ SR	SODB 2021	924,00
MV SR	Starostlivosť o životné prostredie	10,55
MV SR	Register adries	18,00
MV SR	Register obyvateľov	36,63
MV SR	Voľby do NR SR	1 578,48
MV SR	Skladník CO	40,00
UPSVaR	Cesta na trh práce 2 – opatrenie č.1	4 771,76

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2020 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Revitalizácia verejného priestoru – pri zastávke.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba domu smútku

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor.

Vypracoval: Jana Janková

Schválil: Ján Sakulič

V Ruskej Bystrej, dňa 01.06.2021

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke